

A young man with short, light brown hair and a white t-shirt under a black jacket stands on the left, smiling. A young woman with long, straight brown hair and black-rimmed glasses stands on the right, also smiling and looking towards the man. They are outdoors in front of a dense background of green bushes and purple flowers. The lighting is warm and natural, suggesting late afternoon or early morning.

**ORTEGA  
SCHULE  
ST. GALLEN**

**DIE PRIVATSCHULE**

**ANNO INTERMEDIO  
«COLLEGE» | «JOB»**  
[WWW.ANNOINTERMEDIO.CH](http://WWW.ANNOINTERMEDIO.CH)

## SCUOLA ORTEGA

L'esperienza con i giovani è il nostro punto forte!

**Sin dal 1964 la Scuola Ortega offre agli adolescenti e ai giovani diverse strade per permettere loro di raggiungere i propri obiettivi di formazione.**

L'ambiente che ricreiamo nella quotidianità per i nostri allievi fa rima con accoglienza, accompagnamento ed evoluzione. Il rispetto e la fiducia reciproca contribuiscono in modo determinante a far sì che l'apprendimento diventi un piacere. La Scuola Ortega è un luogo tranquillo in cui si lavora intensamente e con entusiasmo grazie all'impegno positivo da parte di tutti. Al fine di essere in linea con la nostra visione di accompagnamento degli studenti, per noi è molto importante offrire ai giovani un ambiente appropriato per lo studio e regolari contatti con i genitori.

Per tutte le domande è a disposizione un interlocutore di lingua italiana. Sul nostro sito internet troverete tutte le informazioni utili e alla voce «news» potrete essere aggiornati su tutti gli eventi che hanno luogo durante l'Anno intermedio.



**SERATE INFORMATIVE:**  
[www.annointermedio.ch](http://www.annointermedio.ch)

**ORTEGA SCHULE – DIE PRIVATSCHULE**

Kesslerstrasse 1 | 9001 St.Gallen | T 071 223 53 91 | [www.ortegaschule.ch](http://www.ortegaschule.ch)

## «COLLEGE» 10° anno scolastico

L'Anno Intermedio «college» è un anno ricco e diversificato che permette di dedicarsi completamente all'apprendimento della più importante lingua nazionale e di ottenere il diploma Goethe. Gli alunni dell'Anno Intermedio «college» sono integrati in una classe di lingua tedesca, a effettivi ridotti, del 10° anno della Scuola Ortega. Studiano pertanto quotidianamente al fianco di alunni di lingua tedesca che si preparano per accedere al liceo o a un apprendistato impegnativo. Il tempo restante lo passano con le famiglie ospitanti. A scuola approfondiscono tutte le materie e hanno la possibilità di prepararsi a un diploma Cambridge in inglese. Inoltre, nel programma è incluso l'orientamento professionale. Si tratta quindi di un'immersione al 100% nella lingua di Goethe. Lo scambio culturale con la famiglia ospitante, accuratamente selezionata, apre nuovi orizzonti! L'Anno Intermedio è quindi la cornice ideale che permette all'adolescente di acquisire l'autonomia e la fiducia personale.

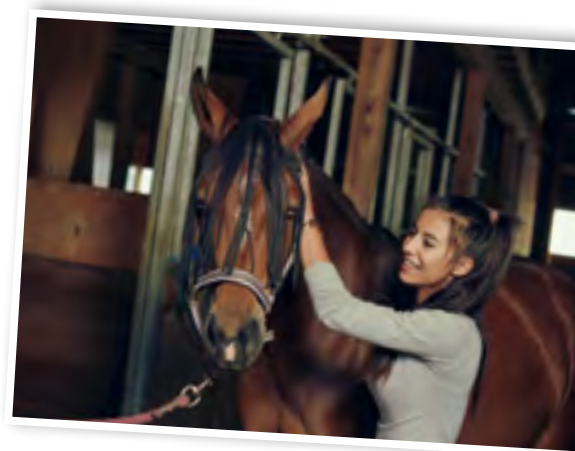


## «JOB»

### Anno integrato lavoro-studio

L'anno intermedio è considerato come un anno di preparazione al mondo dell'apprendistato. I giovani lavorano 3,5 giorni alla settimana in una struttura appropriata alla loro età e alle loro ambizioni. A questi poi seguono 1,5 giorni di scuola nella città di San Gallo, nota per essere una delle migliori regioni linguistiche della Svizzera tedesca per l'apprendimento della lingua tedesca.

Il programma scolastico comprende principalmente lo studio del tedesco, ma anche della matematica e della cultura generale. Questa formazione è ormai consolidata da molti anni. Durante l'anno intermedio i giovani dovranno produrre un lavoro scritto inerente all'esperienza del percorso fatto e alla fine verrà rilasciato un diploma di lingua tedesca (Diploma Goethe) nonché un certificato di lavoro rilasciato dal posto di stage. Insomma tutta una serie di vantaggi che apriranno le porte per il futuro professionale. Tra i servizi offerti dalla Scuola Ortega vi è anche la scelta accurata dei posti di stage, i quali sono seguiti da un nostro collaboratore esperto.









GION, 18 ANNI, AGNO TI  
**SONO IL TUTTO-  
FARE DELLA LOCANDA  
«GASTHAUS KRONE».**

**Per tutte le informazioni in italiano:**

**Loredana Cirrincione**

lc@ortegaschule.ch, 078 728 97 96

[www.annointermedio.ch](http://www.annointermedio.ch)



**ORTEGA SCHULE – DIE PRIVATSCHULE**

Kesslerstrasse 1 | 9001 St.Gallen

T 071 223 53 91 | [www.ortegaschule.ch](http://www.ortegaschule.ch)